

LICENCE - Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales

Études turques

Pré-requis obligatoires

Pas de pré-requis pour les baccalauréats français.

Pour les candidats n'ayant pas le baccalauréat français, équivalence du diplôme d'accès à l'Université et connaissance du français au niveau B2 minimum.

Niveau spécialistes : aptitudes linguistiques élémentaires du turc exigées en compréhension orale et écrite ainsi qu'en expression orale. Parcours débutant : aucune connaissance préalable

Langue du parcours	Turc
ECTS	180 ECTS
Volume horaire	
TP : 0h	TD : 1308h
CI : 0h	CM : 0h
Formation initiale	Oui
Formation continue	Oui
Apprentissage	Non
Contrat de professionnalisation	Non
Stage : (durée en semaines)	16

Pré-requis recommandés

Intérêt fort pour la lecture et l'écriture littéraire. Passion pour l'Histoire et la Sociologie de l'Empire ottoman et de la République de Turquie. Ouverture d'esprit s'agissant de la multiplicité des cultures, langues et religions du domaine turc.

Objectifs du parcours

La Licence d'Etudes turques vise à former des étudiants aptes à s'exprimer oralement et à l'écrit en langue turque contemporaine, à connaître l'histoire, la géographie, la sociologie et la littérature de l'espace turco-ottoman des origines à nos jours.

A la fin de la Licence, les étudiants titulaires de leur diplôme peuvent s'orienter vers plusieurs secteurs d'activité, de la recherche (via Masters et doctorat) aux métiers de la traduction, du tourisme, de commerce international et la fonction publique. Avec un diplôme de la Licence d'Etudes turques les étudiants peuvent également accéder au monde du travail en Turquie et dans d'autres pays turcophones.

Le département d'Etudes turques a plusieurs accords d'échange avec les universités turques dont l'Université Marmara (Istanbul) et Gazi (Ankara).

Compétences à acquérir

Acquisition de niveaux B1 / B2 en turc

Initiation à la langue ottomane

Connaissances de l'histoire et de la société turque dans son environnement culturel et civilisationnel.

Capacité à traduire un texte dans les deux sens, thème et version.

Interpréter et analyser les phénomènes littéraires, sociaux, historiques et culturels.

Acquisition des outils méthodologiques pour la poursuite des études et l'accès au monde de la recherche

Poursuite d'études

Masters, dont Master EMOS à Strasbourg, Master Traduction professionnelle à l'ITI-RI de Strasbourg parmi les possibilités nombreuses de Masters en France.

Codes ROME

- K2108 - Enseignement supérieur
- K1206 - Intervention socioculturelle
- E1108 - Traduction, interprétariat
- E1106 - Journalisme et information média

Modalités pédagogiques

L'enseignement de Licence d'Etudes turques se fait en français et partiellement en turc de Turquie. La connaissance des deux langues est indispensable pour la réussite de la Licence. Les enseignements sont dispensés sous la forme des cours magistraux (CM) ou de travaux dirigés (TD). Les étudiants accomplissent également un travail personnel à domicile ou à la bibliothèque.

Stage et projet tutoré

L1 : Stage court de 15 j. à 2 mois sur accord du responsable par année et par parcours ou Projet professionnel

L3 : Stage long de 21 j. à 2 mois sur accord du responsable par année et par parcours ou Initiation à la Recherche

Contacts

- Samim Akgönül : akgonul@unistra.fr
- Stephane De Tapia : stephane.detapia@misha.fr

Licence 1 - Langues, littératures et civilisations étrangères Etudes turques

Semestre 1

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
S1/UE1 : Liste de choix parcours grands débutants ou non grands débutants							
S1/UE1 - Turc : langue contemporaine écrite et orale (grands débutants)	6 ECTS	24 h		36 h			
S1/UE1-Initiation à la langue turque		24 h					
S1/UE1-Pratique orale (Initiation 1er niveau)				24 h			
S1/UE1-Introduction à la littérature contemporaine turque				12 h			
S1/UE1 - Turc : langue contemporaine écrite et orale (non grands débutants)	6 ECTS	24 h		60 h			
S1/UE1-Eléments de grammaire				12 h			
S1/UE1-Initiation à la traduction				12 h			
S1/UE1-Expression écrite et orale				24 h			
S1/UE1-Introduction à la littérature contemporaine turque				12 h			
S1/UE2 - Turquie : culture et civilisation	6 ECTS	48 h		24 h			
Histoire de la littérature turque et ottomane		24 h					
Civilisation : géographie de la Turquie		24 h					
S1/UE3 : Liste de choix parcours grands débutants ou non grands débutants							
S1/UE3-Turquie, Méditerranée orientale, Moyen-Orient (grands débutants)	6 ECTS	24 h				24 h	
Histoire des villes Anatolienne		24 h					
S1/UE1-Langue turque renforcée, en autoformation à SPIRAL						24 h	
S1/UE3-Turquie, Méditerranée orientale, Moyen-orient (non grands débutants)	6 ECTS	48 h					
Histoire des villes Anatolienne		24 h					
Histoire de la Perse antique		24 h					
UE4 - Lansad	3 ECTS			24 h			
UE5 - UE d'ouverture	6 ECTS			48 h			
UE6 - Compétences transversales S1	3 ECTS			16 h			
Méthodologie du travail universitaire				4 h			
Consolidation des acquis du français niveau 1				12 h			

Semestre 2

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
S2/UE1 : Liste de choix parcours grands débutants ou non grands débutants							
S2/UE1 - Turc : langue contemporaine écrite et orale (grands débutants)	6 ECTS	24 h		36 h			
S2/UE1-Initiation à la langue turque		24 h					
S2/UE1-Pratique orale (Initiation 1er niveau)				24 h			
S2/UE1-Introduction à la littérature contemporaine turque				12 h			
S2/UE1 - Turc : langue contemporaine écrite et orale (non grands débutants)	6 ECTS	24 h		60 h			
S2/UE1-Eléments de grammaire				12 h			
S2/UE1-Initiation à la traduction				12 h			
S2/UE1-Expression écrite et orale				24 h			
S2/UE1-Introduction à la littérature contemporaine turque				12 h			
S2/UE2-Turquie : culture et civilisation	6 ECTS	48 h		24 h			
Histoire de la littérature turque et ottomane		24 h					
Civilisation : géographie du monde turc		24 h					
S2/UE3 : Liste de choix parcours grands débutants ou non grands débutants							
S2/UE3-Turquie, Méditerranée orientale, Moyen-orient (grands débutants)	6 ECTS	24 h				24 h	
Le monde turco-iranien		24 h					
S2/UE3-Langue turque renforcée, en autoformation à SPIRAL						24 h	
S2/UE3-Turquie, Méditerranée orientale, Moyen-orient (non grands débutants)	6 ECTS	48 h					
Le monde turco-iranien		24 h					
Histoire de la Perse antique		24 h					
UE4 - Lansad	3 ECTS			24 h			
UE5 - UE d'ouverture	6 ECTS			48 h			
UE6 - Compétences transversales S2	3 ECTS			16 h			
Projet personnel étudiant OU Stage				4 h			8 sem
Consolidation des acquis du français niveau 2				12 h			

Licence 2 - Langues, littératures et civilisations étrangères Etudes turques

Semestre 3

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
S3/UE1 : Liste de choix parcours grands débutants ou non grands débutants							
S3/UE1-Langue et littérature turques contemporaines (grands débutants)	6 ECTS			60 h			
S3/UE1-Initiation à la langue turque (2e niveau)				24 h			
S3/UE1-Pratique orale (Initiation 2e niveau)				24 h			
S3/UE1-Introduction à la littérature contemporaine turque				12 h			
S3/UE1-Langue et littérature turques contemporaines (non grands débutants)	6 ECTS			72 h			
S3/UE1-Langue turque : éléments de grammaire				24 h			
S3/UE1-Expression écrite et orale				24 h			
S3/UE1-Littérature contemporaine turque				24 h			
S3/UE2 : Liste de choix parcours grands débutants ou non grands débutants							
S3/UE2 - Introduction à la civilisation turque et ottomane (grands débutants)	6 ECTS	24 h		36 h		24 h	
Histoire de la langue turque et ottomane				12 h			
Formation de la Turquie contemporaine				24 h			
S3/UE2-Turc renforcé - autoformation à SPIRAL						24 h	
S3/UE2 - Introduction à la civilisation turque et ottomane (non grands débutants)	6 ECTS	24 h		48 h			
Histoire de la langue turque et ottomane				12 h			
Introduction à la méthodologie des études turques (Introduction à la langue ottomane)				12 h			
Formation de la Turquie contemporaine				24 h			
S3/UE3 - Échanges entre les cultures de la Méditerranée orientale	6 ECTS	9 h		39 h			
Méthodologie des études turques et ottomane (Diversité des approches)				12 h			
Outils pour l'approche du domaine turc (Documents iconographiques)				12 h			
Civilisation arabe		9 h		15 h			
UE4 - Lansad	3 ECTS			24 h			
UE5 - UE d'ouverture	6 ECTS			48 h			
UE6 - Compétences transversales S3	3 ECTS			18 h			
Initiation à la recherche 1				6 h			
Consolidation des acquis du français niveau 3				12 h			

Semestre 4

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
S4/UE1 : Liste de choix parcours grands débutants ou non grands débutants							
S4/UE1-Langue et littérature turques contemporaines (grands débutants)	6 ECTS			60 h			
S4/UE1-Initiation à la langue turque (2e niveau)				24 h			
S4/UE1-Pratique orale (Initiation 2e niveau)				24 h			
S4/UE1-Introduction à la littérature contemporaine turque				12 h			
S4/UE1-Langue et littérature turques contemporaines (non grands débutants)	6 ECTS			72 h			
S4/UE1-Langue turque : éléments de grammaire				24 h			
S4/UE1-Expression écrite et orale				24 h			
S4/UE1-Littérature contemporaine turque				24 h			
S4/UE2 : Liste de choix parcours grands débutants ou non grands débutants							
S4/UE2 - Introduction à la civilisation turque et ottomane (grands débutants)	6 ECTS	24 h		36 h		24 h	
Histoire de la langue turque et ottomane				12 h			
Formation de la Turquie contemporaine				24 h			
S4/UE2-Langue turque renforcée, en autoformation à SPIRAL						24 h	
S4/UE2 - Introduction à la civilisation turque et ottomane (non grands débutants)	6 ECTS	24 h		48 h			
Histoire de la langue turque et ottomane				12 h			
Introduction à la langue ottomane				12 h			
Formation de la Turquie contemporaine				24 h			
S4/UE3 - Échanges entre les cultures de la Méditerranée orientale	6 ECTS	9 h		51 h			
Méthodologie des études turques et ottomane (Diversité des approches)				24 h			
Outils pour l'approche du domaine turc (Documents iconographiques)				12 h			
Civilisation arabe		9 h		15 h			
UE4 - Lansad	3 ECTS			24 h			
UE5 - UE d'ouverture	6 ECTS			48 h			
UE6 - Compétences transversales S4	3 ECTS			30 h			
Initiation à la recherche 2				6 h			
Consolidation des acquis du français niveau 4				12 h			
PIX				12 h			

Licence 3 - Langues, littératures et civilisations étrangères Etudes turques

Semestre 5

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
S5/UE1-Langue et littérature turques contemporaines	6 ECTS	24 h		36 h			
S5/UE1-Langues et société : histoire politique		12 h					
S5/UE1-Etudes de textes : histoire politique		12 h					
S5/UE1-Expression écrite et orale				24 h			
S5/UE1-Littérature contemporaine turque				12 h			
S5/UE2-Langue et civilisation ottomanes	6 ECTS			48 h			
S5/UE2-Histoire de l'Empire ottoman				12 h			
S5/UE2-Littérature et civilisation ottomanes				12 h			
S5/UE2-Langue ottomane				24 h			
S5/UE3-Langue turque spécialisée : faits contemporains de sociétés	6 ECTS			48 h			
Etudes de textes : le mouvement des idées				24 h			
Etudes de textes : les sciences humaines et sociales				24 h			
UE4 - Lansad	3 ECTS			24 h			
UE5 - UE d'ouverture	6 ECTS			48 h			
UE6 - Compétences transversales S5	3 ECTS			4 h			
Initiation à la recherche 3				4 h			

Semestre 6

	ECTS	CM	CI	TD	TP	TE	Stage
S6/UE1-Langue et littérature turques contemporaines	6 ECTS	24 h		36 h			
S6/UE1-Langues et société : histoire politique		12 h					
S6/UE1-Etudes de textes : histoire politique		12 h					
S6/UE1-Expression écrite et orale				24 h			
S6/UE1-Littérature contemporaine turque				12 h			
S6/UE2-Langue et civilisation ottomanes	6 ECTS			48 h			
Histoire de l'Empire ottoman				12 h			
Littérature et civilisation ottomanes				12 h			
Langue ottomane				24 h			
S6/UE3-Langue turque spécialisée : faits contemporains de sociétés	6 ECTS			48 h			
Etudes de textes : le mouvement des idées				24 h			
Etudes de textes : les sciences humaines et sociales				24 h			
UE4 - Lansad	3 ECTS			24 h			
UE5 - UE d'ouverture	6 ECTS			48 h			
UE6 - Compétences transversales S6	3 ECTS			6 h		75 h	
Projet professionnel étudiant				6 h			
Au choix parmi : Stage OU Séjour linguistique OU Mini-mémoire scientifique OU Projet culturel OU Mission professionnelle						75 h	